

OUT OF COMPETITION (4)

أفلام خارج المسابقة (4)

الخميس 17 أبريل 10:00 صباحاً، سينما ستار، مول الإمارات
Thursday, April 17, 10:00 am, CineStar, MOE

MILAN	ميلان
22 min (Germany)	22 دقيقة (ألمانيا)
TRIPE AND ONIONS	كرش والبصل
7 min (Hungary)	7 دقيقة (هنغاريا)
DUEL IN GRIESBACH	ثنائي غريسباخ
13 min (Germany)	13 دقيقة (ألمانيا)
THE SUBSTITUTE	البديل
17 min (Italy)	17 دقيقة (إيطاليا)
MADE IN TAIWAN	صُنِعَ فِي تايوان
14 min (France)	14 دقيقة (فرنسا)
ECHO	صدى
24 min (France)	24 دقيقة (فرنسا)

COMPETITION (1)

المسابقة (1)

الخميس 17 أبريل 10:30 صباحاً، مسرح دبي الاجتماعي
ومركز الفنون
Thursday, April 17, 10:30 am, DUCTAC

IN A BLINK OF AN EYE	في رمشة عين
45 min (Kuwait)	45 دقيقة (الكويت)
ONE MORE CHANCE	فرصة أخرى
65 min (Kuwait)	65 دقيقة (الكويت)

DOCUMENTARY COMPETITION (6)

مسابقة الأفلام الوثائقية (6)

الخميس 17 أبريل 1:00 مساءً، سينما ستار، مول الإمارات
Thursday, April 17, 1:00 pm, CineStar, MOE

MOUNTAIN SHEIK	شيخ الجبل
11 min (U.A.E.)	11 دقيقة (الإمارات العربية المتحدة)
KEBRIEA'A	كبرياء
31 min (Saudi Arabia)	31 دقيقة (السعودية)
THE TRUTH	الحقيقة
56 min (Saudi Arabia)	56 دقيقة (السعودية)

DOCUMENTARY COMPETITION (4)

مسابقة الأفلام الوثائقية (4)

الخميس 17 أبريل 1:30 مساءً، مسرح دبي الاجتماعي
ومركز الفنون
Thursday, April 17, 1:30 pm, DUCTAC

GANGS OF BAGHDAD	عصابات بغداد
52 min (Switzerland)	52 دقيقة (سويسرا)
WWW.GILGAMESH.21	WWW.GILGAMESH.21
53 min (Iraq)	53 دقيقة (العراق)

SHORT COMPETITION (2)

مسابقة الأفلام القصيرة (2)

الخميس 17 أبريل 3:45 مساءً، سينما ستار، مول الإمارات
Thursday, April 17, 3:45 pm, CineStar, MOE

SEA SHELLS	البعو
16 min (U.A.E.)	16 دقيقة (الإمارات العربية المتحدة)
REALIZATION	إدراك
3 min (Oman)	3 دقيقة (عُمان)
PARADISE BIRDS	عصافير الفردوس
6 min (Saudi Arabia)	6 دقيقة (السعودية)
THE LOST YEARS	سنوات الضياع
17 min (Kuwait)	17 دقيقة (الكويت)
ABSENCE	غياب
11 min (Bahrain)	11 دقيقة (البحرين)
SOMETHING	شيء ما
8 min (U.A.E.)	8 دقيقة (الإمارات العربية المتحدة)
DETERMINATION	إصرار
3 min (Kuwait)	3 دقيقة (الكويت)
BLUETOOTH	بلوتوث
5 min (Bahrain)	5 دقيقة (البحرين)
SCHIZOPHRENIA	شيزوفرينيا
10 min (Saudi Arabia)	10 دقيقة (السعودية)
SHARQ	شرق
25 min (Kuwait)	25 دقيقة (الكويت)

الخميس 17 أبريل 4:15 مساءً، مسرح دبي الاجتماعي
ومركز الفنون
Thursday, April 17, 4:15 pm, DUCTAC

AL DONJOWANA	الذنجوانة
90 min (Kuwait)	90 دقيقة (الكويت)

الخميس 17 أبريل 7:00 مساءً، سينما ستار، مول الإمارات
Thursday, April 17, 7:00 pm, CineStar, MOE

AL MUREED	المريد
80 min (U.A.E.)	80 دقيقة (الإمارات العربية المتحدة)

SHORT COMPETITION (4)

مسابقة الأفلام القصيرة (4)

الخميس 17 أبريل 7:30 مساءً، مسرح دبي الاجتماعي
ومركز الفنون
Thursday, April 17, 7:30 pm, DUCTAC

EIGENGRAU	ايقنغراو
8 min (Kuwait)	8 دقيقة (الكويت)
IF	لو
14 min (Saudi Arabia)	14 دقيقة (السعودية)

FROM THE AGENDA OF BETRAYAL 5 min (U.A.E.)	من أجندة الخيانة 5 دقيقة (الإمارات العربية المتحدة)
EYESALT 10 min (Kuwait)	ملح العين 10 دقيقة (الكويت)
CHILD TASK 18 min (Saudi Arabia)	مهمة طفل 18 دقيقة (السعودية)
BELOOH 5 min (Oman)	بيلوه 5 دقيقة (عُمان)
SUPPLICATION 10 min (France)	دعاء 10 دقيقة (فرنسا)
THE BUS 6 min (Saudi Arabia)	الباص 6 دقيقة (السعودية)
TIRED 7 min (Kuwait)	تعبان 7 دقيقة (الكويت)
COBWEBS 13 min (Saudi Arabia)	نسيج العنكبوت 13 دقيقة (السعودية)
MIRIAM'S PARADISE 16 min (U.A.E.)	جنة مريم 16 دقيقة (الإمارات العربية المتحدة)

الخميس 17 أبريل 10:15 مساءً، سيني ستار، مول الإمارات
Thursday, April 17, 10:15 pm, CineStar, MOE

AHLAAM 110 min (Iraq)	أحلام 110 دقيقة (العراق)
----------------------------	-------------------------------

الخميس 17 أبريل 10:30 مساءً، مسرح دبي الاجتماعي
ومركز الفنون
Thursday, April 17, 10:30 pm, DUCTAC

AND THUS I WAS BORN 75 min (Iran)	وهكذا كان ميلادي 75 دقيقة (إيران)
--	--